

Coördinatie (2)

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling
etgeving, eerste kamer, de 26e
september 1958 door de Minister
an Openbaar Onderwijs verzocht
em van advies te dienen over een
ontwerp van ministerieel besluit
tot vaststelling, voor het jaar
1958, van de regelen volgens wel-
ke de Rijksbijdrage geregeld
wordt in de betaling van een ver-
oefgeld aan de afgevaardigden der
edienaars van de eredienst, belast
et het onderricht in de godsdienst
n in de zedenleer aan de lagere
emeentescholen", heeft de 3e ok-
tober 1958 het volgend advies
gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen
opmerkingen te maken.

Le CONSEIL D'ETAT, section
de législation, première chambre,
saisi par le Ministre de l'Ins-
truction publique, le 26 septem-
bre 1958, d'une demande d'avis
sur un projet d'arrêté ministériel
"fixant, pour l'année 1958, les
modalités suivant lesquelles
l'Etat intervient dans le paiement
d'un pécule de vacances aux délé-
gués des ministres des cultes
chargés d'enseigner la religion
et la morale dans les écoles pri-
maires communales", a donné le
3 octobre 1958 l'avis suivant :

Le projet ne soulève pas
d'observations.

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren : J. SUETENS,
Messieurs :

eerste-voorzitter,
premier président,

G. VAN BUNNEN,
K. MEES,

raadsheren van State,
conseillers d'Etat,

F. VAN GOETHEM,

bijzitters van de
afdeling wetgeving,

F. DUCHENE,

assesseurs de la
section de législation,

Mevrouw : J. DE KOSTER,
Madame :

adjunct-griffier, griffier.
greffier adjoint, greffier...

De overeenstemming tussen de
Nederlandse en de Franse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. J. SUETENS.

La concordance entre la ver-
sion néerlandaise et la version
française a été vérifiée sous
le contrôle de M. J. SUETENS.

Het verslag werd uitgebracht
door de H. J. SAROT, substituut.

Le rapport a été présenté par
M. J. SAROT, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J. DE KOSTER.

(get.) J. SUETENS.